

18532580-1-08
Adószám
9400. Sopron, Kossuth L. u. 1.

A közzétett adatok könyvvizsgálattal
nincsenek alátámasztva."

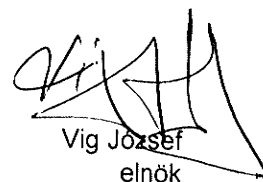


SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET Z.	
Cégcím:	
Értéktartó: 2012. MÁJ 24.	
Feladó:	Árnyék:
Árnyék:	

**Soproni Polgárőr Egyesület
Közhasznúsági jelentése
2011.év**

2011. április 20.

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985
(2)


Vig József
elnök

1. Számviteli beszámoló

A Soproni Polgárőr Egyesület 2011. évben gazdálkodásáról a számviteli törvénynek és a kapcsolódó előírásoknak megfelelően egyszerűsített éves beszámolót állított össze.

A mérleg főösszege 4.331 ezer Ft, a saját tőke 4.331 ezer Ft.

A részletes kimutatás jelentésünk 1. sz. melléklete, mely áll a mérlegből és a közhasznúsági szervezeti eredménykimutatásból.

2. Költségvetési támogatás felhasználása

Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzatától 1.070.000 Ft működési támogatásban részesült a Soproni Polgárőr Egyesület.

Ágfalva Önkormányzata 50.000 F-al járult hozzá a Soproni Polgárőr Egyesület működéséhez.

A támogatásokat járőrözési tevékenységünk üzemanyag ellátására fordítottuk.

2. sz. melléklet

3. A vagyonfelhasználással kapcsolatos kimutatás

2010. évben a források az év végén érkeztek. Emiatt jelentős összegek elköltésére nem került sor. Ez magyarázta a nyereséget.

2011. évben csökkentek a rendelkezésre álló források.

A Soproni Polgárőr Egyesület tevékenységének finanszírozására a korábbi évek tartalékait is igénybe kellett venni.

3. sz. melléklet

4. Cél szerinti juttatások kimutatása

Nem voltak cél szerinti juttatások.

5. A központi költségvetési szervtől, az elkülönített állami pénzalaptól, a helyi önkormányzattól, a települési önkormányzatok társulásaitól és mindezek szerveitől kapott támogatások.

Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzatától 1.070.000 Ft működési támogatásban részesült a Soproni Polgárőr Egyesület.

Ágfalva Önkormányzata 50.000 F-al járult hozzá a Soproni Polgárőr Egyesület működéséhez.

5. sz. melléklet

6. A közhasznú szervezet vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke illetve összege.

A Soproni Polgárőr Egyesület vezető tisztségviselői 681.031 Ft költségtérítésben részesültek gépkocsi használat miatt.

6. sz. melléklet

2011. április 20.

1. sz. melléklet

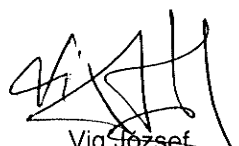
Soproni Polgárőr Egyesület
9400. Sopron, Kossuth L. u. 1.

A számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolója

2011. év

2011. április 20.

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985
②


Vig József
elnök

11

1. sz. melléklet

Az üzleti év mérlegfordulónapja:

2011.12.31

**Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek közhasznú
Egyszerűsített éves beszámolójának MÉRLEGE**
Eszközök (aktívák)

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	adatok E Ft-ban	
			Előző év(e módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	A. Befektetett eszközök (02-05. sorok)	1 799	0	1 933
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	0	0	0
03.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	1 799	0	1 933
04.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	0	0	0
05.	IV. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE			
06.	B. Forgóeszközök (07-10. sorok)	3 438	0	2 398
07.	I. KÉSZLETEK	0	0	0
08.	II. KÖVETELÉSEK	872	0	492
09.	III. ÉRTÉKPAPÍROK	0	0	0
10.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	2 566	0	1 906
11.	C. Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0
12.	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+ 06. +11. sor)	5 237	0	4 331

2011. április 20.

Az üzleti év mérlegfordulónapja:

2011.12.31

**Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek közhasznú
Egyszerűsített éves beszámolójának MÉRLEGE**
Források (passzívák)

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	adatok E Ft-ban	
			Előző év(e) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
13.	D. Saját tőke (14-19. sorok)	5 237	0	4 331
14.	I. INDULÓ TŐKE/ JEGYZETT TŐKE	44	0	44
15.	II. TŐKEVÁLTOZÁS/EREDMÉNY	3 557	0	5 193
16.	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK	0	0	0
17.	IV. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	0	0	0
18.	V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL (KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGBŐL)	1 636	0	-906
19.	VI. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEV-BŐL	0	0	0
20.	E. Céltartalékok	0	0	0
21.	F. Kötelezettségek (22-24. sorok)	0	0	0
22.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
23.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
24.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
25.	G. Passzív időbeli elhatárolások	0	0	0
26.	FORRÁSOK ÖSSZESEN (13.+20.+21.+25. sorok)	5 237	0	4 331

2011. április 20.

Az üzleti év mérlegfordulónapja:

2011.12.31

**Kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezetek közhasznú
Egyszerűsített éves beszámolójának Eredménykimutatása**

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	adatok E Ft-ban	
			Előző év(e) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
A.	Összes közhasznú tevékenység bevétele	8 240	0	5 091
1.	Közhasznú működésre kapott támogatás	1 131	0	1 120
a.	alapítótól	0	0	0
b.	központi költségvetéstől	0	0	0
c.	helyi önkormányzattól	1 050	0	1 120
d.	társadalombiztosítótól	0	0	0
e.	egyéb, ebből 1%	81	0	0
2.	Pályázati úton elnyert támogatás	1 009	0	305
3.	Közhasznú tevékenységből származó bevétel	5 825	0	3 613
4.	Tagdíjból származó bevétel	71	0	52
5.	Egyéb bevétel	204	0	1
B.	Vállalkozási tevékenység bevétele	0	0	0
C.	Összes bevétel (A + B)	8 240	0	5 091
D.	Közhasznú tevékenység ráfordításai	6 604	0	5 997
	(1. + 2. + 3. + 4. + 5. + 6.)			
1.	Anyagjellegű ráfordítások	4 986	0	4 744
2.	Személyi jellegű ráfordítások	561	0	449
3.	Értékcsökkenés	686	0	587
4.	Egyéb ráfordítások	371	0	217
5.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	0	0	0
6.	Rendkívüli ráfordítások	0	0	0
E.	Vállalkozási tevékenység ráfordításai	0	0	0
	(1. + 2. + 3. + 4. + 5. + 6.)			
1.	Anyagjellegű ráfordítások	0	0	0
2.	Személyi jellegű ráfordítások	0	0	0
3.	Értékcsökkenés	0	0	0
4.	Egyéb ráfordítások	0	0	0
5.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	0	0	0
6.	Rendkívüli ráfordítások	0	0	0
F.	Összes ráfordítás (D. + E.)	6 604	0	5 997
G.	Adózás előtti eredmény (B. - E.)	0	0	0
H.	Adófizetési kötelezettség	0	0	0
I.	Tárgyévi vállalkozás eredmény	0	0	0
J.	Tárgyévi közhasznú eredmény (A. - D.)	1 636	0	-906

2011. április 20.

Vig József
elnök

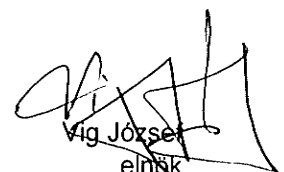
2. sz. melléklet

Kimutatás a költségvetési támogatás felhasználásáról 2011. év

Támogatásnyújtó neve	Támogatás		Felhasználás célja	összege Ft
	időpontja	összege Ft		
Sopron MJV Önkormányzata	2011. 04. 08.	500.000	Működési támogatás	500.000
Sopron MJV Önkormányzata	2011. 07. 18.	500.000	Működési támogatás	500.000
Sopron MJV Önkormányzata	2011. 12. 29.	70.000	Működési támogatás	70.000
Ágfalvi Önkormányzat	2011. 10.20.	50.000	Működési támogatás	50.000
Összesen:		1.120.000		1.120.000

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985
②

2011. április 20.

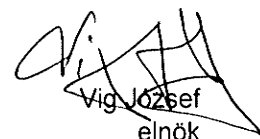

Vig József
elnök

Kimutatás a vagyon felhasználásáról 2011. év

Megnevezés	Előző év e Ft	Tárgyév e Ft	Változás %	e Ft
Induló tőke	44	44	0	
Tőkeváltozás	3.557	5193	46	1636
Lekötött Tartalék				
Értékelési tartalék				
Tárgyévi eredmény				
Közhasznú tevékenység tárgyévi eredménye	1.636	-906	-55	-2542
Vállalkozási tevékenység tárgyévi eredménye				
Egyéb				

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985

2011. április 20.


Vig József
elnök

Kimutatás a kapott támogatásokról 2011. év

Helyi önkormányzat és szervei	Támogatott cél	Támogatás összege e F Változás		%	Ft
		előző év	tárgyév		
SMJV önkormányzata		1000	1050	5	50
Ágfalva önkormányzata		50	70	40	20
Összesen:		1050	1120	7	70

2011. április 20.

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985
②


Vig József
elnök

6. sz. melléklet

Kimutatás a vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatásokról 2011. év

Juttatás megnevezése	Juttatás összege Ft		Eltérés %	Ft
	előző év	tárgyévi		
Cél szerinti pénzbeli kifizetések	0	0	0	0
Tiszteletdíjak, megbízási díjak	0	0	0	0
Költségtérítések	1.402.499	681.031	-51	-721468
Elnök utiköltség térítés	608.014	235.855	-61	-372159
Elnökségi tag utiköltség térítés	35.664	54.686	53	19022
Ügyvezető elnök utiköltség térítés	758.821	390.490	-49	-368331
Adott kölcsönök összege	0	0	0	0
Egyéb juttatások	0	0	0	0
Összesen:	1.402.499	681.031	-51	-721468

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz. sz.: 11737083-20088985
②

2011. április 20.


Vig József
elnök

A Soproni Polgárőr Egyesület 2011. évi közhasznúsági jelentése

a) Közhasznúsági adatok

A Soproni Polgárőr Egyesületet 1996-ban 17 magánszemély alapította azzal a céllal, hogy a közbiztonságot meghatározóan befolyásoló bűncselekmények, szabálysértések elkövetése növekvő ütemének visszaszorítása érdekében a bűnüldöző tevékenységet segítse.

- Egyesületünket a Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság 1996.06.03-án Pk.T.61.560/1996 sorszámú végzésével nyilvántartásba vette.
- 1999.01.18-n módosítottuk alapszabályunkat és kérelmeztük közhasznú jogállású szervezetként történő bejegyzésünket, melyet a Győr-Moson-Sopron Megyei Bíróság 1999.03.01-n Pk.T.61.KH.560/1996 számú végzésével tudomásul vett.
- A Soproni Polgárőr Egyesület a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. tv. 26.§ c) pontja alapján a következő közhasznú tevékenységeket végzi céljai megvalósítása érdekében:
 - 10. Gyermekek- és ifjúságvédelem, gyermek és ifjúsági érdekképviselés,
 - 12. emberi és állampolgári jogok védelme
 - 15. közrend és közbiztonság védelme, önkéntes tűzoltás, mentés, katasztrófa elhárítás
- 2006.02.26-án a kiemelten közhasznú jogállás elnyerése érdekében módosítottuk alapszabályunkat, melyet a bíróság tudomásul vett és Pk.T.KKH.61.560/1996 lajstromszámú végzésével az egyesületet kiemelkedően közhasznú jogállású társadalmi szervezetté minősítette.

A Soproni Polgárőr Egyesület

székhelye: 9400 Sopron, Kossuth Lajos utca 1.

képviselői: Víg József Attila egyesületi elnök
Török László ügyvezető elnök

adószáma: 18532580-1-08 (alanyi és tárgyi adómentes)

b) A mellékelt 2011 évi számviteli beszámoló fő adatai:

A tárgyévi közhasznú tevékenység:

bevételei 5 091 eFt
ráfordításai 5 997 eFt
pénzügyi eredmény: 906 eFt
értékcsökkenési leírás: 587 eFt
tagdíj bevétel: 52 eFt

Az egyesület a tárgyévben:

- ❖ vállalkozási tevékenységet nem folytatott,
- ❖ személyi jellegű ráfordítást nem eszközölt.

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985



A Soproni Polgárőr Egyesület 2011. évi közhasznúsági jelentése

c) Költségvetési támogatás felhasználása:

Az egyesület a 2011. évben a központi költségvetéstől támogatást nem kapott

d) Kimutatás cél szerinti juttatásokról

Az egyesület a 2011. évben cél szerinti juttatást nem adott

e) Kimutatás a központi költségvetési szervtől, az elkülönített állami pénzalaptól, a helyi önkormányzattól, a kisebbségi települési önkormányzattól, a települési önkormányzatok társulásától és mindezek szerveitől kapott támogatásokról

- Az egyesület működési területén működő önkormányzatok bűnmegelőzés feladatainak ellátásához igénybevett támogatás összege 1 120 eFt, melyet a járőrszolgálatnál kapcsolatban felmerült működési költségekre fordítottunk.
- A támogatást az önkormányzatok részletekben folyósították, felhasználásáról benyújtottuk az elszámolást, melynek elfogadása megtörtént.
- A Nemzeti Civil Alapprogram Nyugat-dunántúli Regionális Kollégiuma 2011. évi működési célú pályázatából (305 200.-Ft) kaptunk meg, elszámolása 2011. október 30-ig megtörtént.

f) Közhasznú tevékenység a 2011. évben

A soproni Polgárőr Egyesület a 2011. évben is az alapszabályában meghatározott közhasznú tevékenységeket végezte.

Gyermek- és ifjúságvédelem, gyermek és ifjúsági érdekképviselő,

Egyesületünk a Gyermek- és ifjúságvédelem, gyermek és ifjúsági érdekképviselő megvalósulásának érdekében ifjúsági csoportot működtet, mely 2011. évben is működött és az alábbi programokat valósította meg:

- Drog-prevenációs előadások
 - rendhagyó osztályfőnöki órák keretében és
 - színielőadások formájában.

Emberi és állampolgári jogok védelme

Egyesületünk ügyfélszolgálatán és nyilvános telefonszámain, illetve a járőreinkhez fordulhatnak bizalommal azok, akiknek emberi vagy állampolgári jogait megsértették.

Egyesületünk tagjai a kiképzésük és továbbképzéseik során ismereteket szereznek azokról a leggyakoribb helyzetekről, ahol szükség lehet akár az állampolgári, akár az emberi jogok érdekében történő beavatkozásra és az ezzel kapcsolatos bejelentésekre.

Közrend és közbiztonság védelme, önkéntes tűzoltás, mentés, katasztrófa elhárítás

- Tagjaink a 2011. évben összesen 4 323 óra szolgálati időt teljesítettek Sopronban és környékén az alábbiak szerint:
 - rendőrséggel:1774 óra
 - halórékkel, horgászokkal....164 óra
 - MÁTRIX rendszerrel.....58 óra
 - Gépkocsi járőrözés:.....1 266 óra
 - Gyalogos járőrözés:750 óra

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985



A Soproni Polgárőr Egyesület 2011. évi közhasznúsági jelentése

- Helyszínbiztosítási feladatokat láttunk el a baleseti helyszíneléseknél, bombariadóknál, tüzeseteknél, összesen 12 alkalommal.
- Rendezvényeket biztosítottunk a városi ünnepeken, egyéb programokon és sporteseményeken 18 alkalommal.
- Szabálytalankodókat figyelmeztettünk 18 alkalommal (horgászat, tűzgyújtási tilalom).
- Iskolásokat 3 hónap /120 óra tartamban segítettük a közlekedésben 42 alkalommal.

Bűnmegelőzési információk közvetítése

A saját és társszervezetektől, illetve rendészeti szervekről kapott tájékoztató és figyelemfelhívó anyagokat juttattunk el a lakosság fokozottan érintett csoportjaihoz, a bűnözés által jobban érintett területekre, illetve a fiatal és az idősebb korosztálynak.

Rendezvények, melyeken jelen voltunk:

Március 15. koszorúzás, Széchenyi megemlékezés, Drogellenes futás, 24órás úszónap, Templomi körmenetek, Soproni Ünnepi Hetek különböző rendezvényein, Európa futás, Fertő parti futás, Vas Villa bringatúra, Ballagások és tanévzáró ünnepek, Egyetemi vidámballagás és valétálás, Széchenyi Nemzeti Vágta, Világharmónia futás, Tündérfesztivál, Kritikal Mass biciklis felvonulás, Old Timer autófelvonulás, Augusztus 20-i rendezvénysorozat, Soproni Bornapok, Soproni Fő tér avató ünnepségen, Biciklis felvonulások, körmenetek biztosítása, Mindenszentek, Márton napi ünnepség.

Szeptember 1.-től Minden hétköznap reggel jelen voltunk az általános iskolák gyalogátkelőinél ahol a gyermekek biztonságos átkelésében és a balesetek megelőzésében vettünk részt a Rendőrséggel közösen.

A halottak napja alkalmából a temetőknél fokozott ellenőrzést illetve forgalomirányítást végeztünk a rendőrséggel közösen mindösszesen 130órát.

Főbb szolgálati eseményekink:

2011.01.17. Óvádi Károly és Kovács István állampolgári bejelentésre egy vadélűtésnél segítettek a rendőrség illetve a vadásztársaság munkáját.

2011.j01.22. Kovács István a közlekedésrendészeten teljesített szolgálat során ittas gépjármű ellenőrzést hajtottak végre 1 ittas vezető került előállításra, és egy csoportos garázdaságnál két fő került előállításra az egyetemi diákhotelekből.

2011.02.18. Kovács István a közlekedésrendészettel teljesített közös szolgálat során ittas gépjárművezetőt állítottak elő, aki feljelentéssel fenyegette meg a szolgálatban lévőket.

2011.03.11. Kati József a közlekedésrendészettel teljesített közös szolgálat során a Soproni határátkelőhelynél történt balesetnél segítette a rendőrség munkáját.

2011.04.03. Sopronban a Panoráma úton egy II. világháborús gránátot találtak. A rendőrség a segítségünket kérte, amiben 4fő vett részt.

2011.07.02 A Soproni vasútállomáson Nagy Gábor arra lett figyelmes, hogy két fiatal betöri az egyik virágbolt kirakatát. Nagy Gábor azonnal az elkövetők után futott majd értesítette a rendőrséget, akik garázdaság miatt eljárást indítottak a fiatalok ellen.

2011.07.17 Óvádi Károly és Borsodi Tamás rendőrséggel közös szolgálat során Eder rádión kaptak információt, hogy két nevelőintézetes megszökött! 1 órával később a Kőszegi úti vasúti átjárónál megtalálták az eltűnt személyeket és átadták a rendőrségnek őket.

2011.07.29 Krátka Attila, Szántó Sándor, Koczán Olivér, Óvádi Károly a rendőrséggel közösen az eltűnt Soproni ügyvéd után kutatott a Sopron környéki erdőkben.

A Soproni Polgárőr Egyesület 2011. évi közhasznúsági jelentése

2011.08.03 A lakótelepi rendőri irodára érkezett egy lakossági bejelentés, hogy a Makó utca 21-ben állandó jelel zajonganak és túl sokan laknak benn. Kovács István és Óvádi Károly kimentek a helyszínre ahol a bejelentőnek elmondták, hogy Önkormányzatnál tegyen bejelentést, mert ez Önkormányzati hatáskörbe tartozik.

2011.08.06 Óvádi Károly és Borsodi Tamás a rendőrséggel közös szolgálat során Edr rádión kapott utasításra betöréshez mentek és a helyszínt biztosították a Manninger utcában addig ameddig a bűnügyi szakértők nem érkeztek a helyszínre.

2011.09.03 Óvádi Károly, Borsodi Tamás, Kati József a baleseti helyszínelésnél segítettek a forgalmi rányitást a Pozsonyi úton.

2011.11.17 21:04-kor N. Árpád Sopron Ötvös utca 19. szám alatti lakos telefonon bejelentést tett nekem miszerint az alatt lévő lakás ablakát két ismeretlen betörte és az egyikük bemászott az ablakon. Értesítettem Óvádi Károlyt is, hogy azonnal találkozunk kell, derítsük fel, hogy a bejelentés valós-e. 21:08 perckor elsőként értem a helyszínre és láttam, hogy az egyik elkövető a lakásból ruhákat adogat ki a társának. Ekkor azonnal értesítettem a Soproni Rendőrkapitányság ügyeletét ahol Hammer Zsuzsanna ügyeletes tiszt fogatta a hívásomat. Elmondtam neki, hogy a bejelentés valós és rendőri intézkedést kérek nagyon gyorsan. Intézkedésre az Ikva 102-es járőrt küldte, akik 21:12kor a helyszínre is értek. Az egyik elkövetőt a lakásban sikerült elfogni a másikuk elmenekült. Közben megérkezett az Ikva 100-as és elkezdtek keresni a másik elkövetőt, akit két házzal arrébb meg is találtunk. Elmondásuk szerint egy harmadik személy kérte meg őket, hogy törjenek be és egy pár holmit hozzanak ki nekik mivel őket még tavaly októberben kilakoltatták a lakásból. Mindkét elkövetőt előállították a Soproni Rendőrkapitányságon. Óvádi Károllyal a helyszínt biztosítottuk mindaddig, amíg a Soproni Bűnügyi osztály helyszínelői nem értek ki. Az intézkedés 22:58kor fejeződött be.

A Soproni Rendőrkapitányság Közlekedésrendészeti Osztályával teljesített közös szolgálatok során számos balesetnél segítettük a rendőrség munkáját helyszínbiztosítással, forgalomirányítással.

A Soproni Rendőrkapitányság közrendvédelmi osztályával közös szolgálatok során számos betörésjelzéshez küldtek minket illetve több családi vitánál segítettük a rendőrség munkáját.

A Körözött gépjármű felderítő rendszerünkkel közel 17ezer darab autót ellenőriztünk a rendőrség kérésére.

Sopron, 2012. április 20.

SOPRONI POLGÁRŐR EGYESÜLET
Sopron, Kossuth L. u. 1.
Adószám: 18532580-1-08
Banksz.sz.: 11737083-20088985

②


Vig József
elnök